

شرح خطبه نخست نهج البلاغه

1. (آفرينش انسان) 2.

فَمَثَلْتُ لِنَسَانًا ذَا أَدْهَانٍ يُجِيلُهَا وَفِكْرٍ يَبْصُرُفُ بِهَا وَجَوَارِحٍ يَخْتَدِمُهَا وَأَدْوَابٍ يَهْدِيهَا وَمَعْرِفَةٍ يَهْرُقُ بِهَا بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَالْأَذْوَابِ وَالنَّمَامِ وَالْأَلْوَانِ وَالْأَجْنَاسِ مَعْجُونًا بِطَبِيعَةِ الْأَلْوَانِ الْمُخْتَلِفَةِ- 97 وَ الْأَشْيَاءِ الْمُؤْتَلِفَةِ وَالْأَضْدَادِ الْمُتَعَادِيَةِ وَالْأَخْلَاطِ الْمُتَبَايِعَةِ مِنَ الْحَرِّ وَالْبُرْدِ وَالْبَلَّةِ وَالْجُمُودِ- [وَالنَّمَسَاءِ وَالسَّرُورِ] وَ اسْتَأْدَى اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْمَلَائِكَةَ وَدَبَعْتَهُ لَنَبِيهِمْ وَعَهْدَ وَصِيَّتِهِ لِنَبِيهِمْ فِي الْإِدْعَانِ بِالسُّجُودِ لَهُ وَالْخُتُوعِ لِتَكْرِيمِهِ فَقَالَ سُبْحَانَهُ [لَهُمْ] اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا لِإِبْلِيسَ- [وَوَقِيلَ لَهُمْ] اسْجُدُوا لِلرَّبِّ وَ عَلَيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ [تَعَزَّزُوا] تَعَزَّزَ بِحِقْلَةِ النَّارِ وَ [اسْتَوْهَنُوا] اسْتَوْهَنَ خَلْقَ الصَّلْصَالِ فَأَعْطَاهُ اللَّهُ الْقَطْرَةَ اسْتَحْقَاقًا لِلشَّحْطَةِ وَ اسْتَنْتَمَامًا لِلْبَيْتَةِ وَ إِتْجَارًا لِلْعِدَّةِ فَقَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ

2. (آفرينش انسان) 1.

مَّمَّ جَمَعَ سُبْحَانَهُ مِنْ حَزَنِ الْأَرْضِ وَ سَهْلَهَا وَ عَذِيبَهَا وَ سَبَخَهَا نَزِيهَةً سَبَّأَ بِهَا الْمَاءَ حَتَّى خَلَصَتْ وَ لَاطَهَا بِالْبَلَّةِ حَتَّى لَوِثَتْ فَجَبَلَتْ مِنْهَا صُورَةً ذَاتَ أَحْجَاءٍ وَ وُضُوءٍ وَ أَعْضَاءٍ وَ فُضُولٍ أَعْجَدَهَا حَتَّى اسْتَمْسَكَتْ وَ أَضْلَعَهَا حَتَّى صَلَّصَتْ لِيُوقِفَ مَعْدُودٍ وَ أَمَدٍ [أَجَلٍ] مَعْلُومٍ مَّمَّ تَمَّحَّ فِيهَا مِنْ رُوحِهِ

3. مراتب فرشتگان

مَّمَّ فَتَقَى مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ الْعُلَا فَمَلَأَهُنَّ أَطْوَارًا مِنْ مَلَائِكَةٍ مِنْهُمْ سُجُودٌ لَا يَرْكَعُونَ وَ رُكُوعٌ لَا يَتَّقِصِبُونَ وَ صَافِقُونَ لَا يَتَرَاتَبُونَ وَ مُسَبِّحُونَ لَا يَسْأَمُونَ لَا يَغْتَابُهُمْ نَوْمُ الْعَيُونِ وَ لَا سَهْوُ الْعُقُولِ وَ لَا فَتْرَةُ الْأَبْدَانِ وَ لَا عَقْلَةُ النَّسِيَانِ وَ مِنْهُمْ أَمْنَاءٌ عَلَى وَجْهِهِ وَ أَلْسِنَةٌ إِلَى رُشْدِهِ وَ مُخْتَلِفُونَ بِقَصَائِدِهِ وَ أَمْرِهِ وَ مِنْهُمْ الْحَقِيقَةُ لِإِعْبَادِهِ وَ السَّدَنَةُ لِأَبْوَابِ جَنَائِهِ وَ مِنْهُمْ الْقَائِمَةُ فِي الْأَرْضِينَ السُّغْلَى أَقْنَامُهُمْ وَ الْمَارِقَةُ مِنَ السَّمَاءِ الْمَلِيَا أَعْنَاقُهُمْ وَ الْحَارِجَةُ مِنَ الْأَفْطَارِ أَرْكَانُهُمْ وَ الْمُنَاسِبَةُ لِقَوَائِمِ الْعَرْشِ أَكْثَابُهُمْ نَاكِسَةٌ ذُوْنَةُ أَبْصَارِهِمْ مُتَلَقِّمُونَ تَحْتَهُ بِأَجْنِحَتِهِمْ مَضْرُوبَةٌ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ مَنْ ذُوْنِهِمْ حُجُبُ الْعِزَّةِ وَ أَسْتَارُ الْقُدْرَةِ لَا يَهْوَهُمْ رَنَمٌ بِالتَّصْوِيرِ وَ لَا يُجْرُونَ عَلَيْهِ صِقَاتِ الْمَضْجُوعِينَ وَ لَا يُجْذَوْنَ بِالْأَمَاكِنِ وَ لَا يُبْشِرُونَ لِإِيهِ بِالتَّظَايِيرِ

4. داستان آفرينش

مَّمَّ أُنشَأَ سُبْحَانَهُ فَتَقَى الْأَجْوَاءَ وَ شَقَّ الْأَرْجَاءَ وَ سَكَتِكَ الْهَوَاءِ فَأَجْرَى فِيهَا مَاءً مُتَلَاطِمًا تِيَّازُهُ مَتْرَاكِيًا رَحَاؤُهُ حَمَلَهُ عَلَى مَتْنِ الرِّيحِ الْعَاصِفَةِ وَ الرِّيحِ الْعَاصِفَةِ فَأَمْرَهَا بِرْدِهِ وَ سَلَطَهَا عَلَى شِدِّهِ وَ قَرَّبَهَا إِلَى حَدِيدِ الْهَوَاءِ مِنْ تَحْتِهَا فَتَقَى مِنَ الْمَاءِ مِنْ فَوْقِهَا دَفِيقٌ مَّمَّ أُنشَأَ سُبْحَانَهُ رِيحًا اعْتَمَمَ مَرِيئًا وَ أَدَامَ مَرِيئًا وَ أَعْصَفَ مَجْرَاهَا وَ أَمَدَ مَنَشَأَهَا فَأَمْرَهَا بِتَضْفِيقِ الْمَاءِ الرِّحَارِ وَ لِإِتَارَةِ مَوْجِ الْبِحَارِ فَمَحْصَنَةٌ مَخْضُ السِّمَاءِ وَ عَصَمَتْ بِهِ عَضْفَهَا بِالْقِصَاءِ نَزْدَ أَوْلَاهُ [عَلَى] إِلَى آخِرِهِ وَ سَاجِدُهُ [عَلَى] إِلَى مَائِهِ حَتَّى عَبَّ عُبَانَهُ وَ رَبَى بِالرِّيزِ رَكَامُهُ فَرَقَعَهُ فِي هَوَاءٍ مُنْفَتِحٍ وَ حَوَّ مَنُوقٍ فَسَوَّى مِنْهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ جَعَلَ سَفْلَاهُنَّ مَوْجًا مَكْنُوفًا وَ عَلِيَاهُنَّ سَفْنًا مَحْفُوظًا وَ سَمَكًا مَرْفُوعًا بِعَمِدٍ يَدْعُمَهَا وَ لَا دِسَارٍ [يَتَّظِلُّهَا] يَنْظِلُّهَا مَّمَّ رَيَّهَا بِرِيَّةِ الْكَوَاكِبِ وَ ضِيَاءِ النُّوَابِ وَ أَجْرَى فِيهَا سِرَاجًا مُسْتَعْبِرًا وَ قَمْرًا مُبِيرًا فِي فَلَكٍ دَائِرٍ وَ سَقْفٍ سَائِرٍ وَ رَقِيمٍ مَائِرٍ

5. (پرتو معرفت الله) 2.

أُنشَأَ الْخَلْقَ إِنْشَاءً وَ اِهْتَدَاهُ اِهْتِدَاءً بِلَا زَوِيَّةٍ أَجَالَهَا وَ لَا تَجْرِيَةٍ اسْتَعَادَهَا وَ لَا حَرَكَةَ أَحَدَمَهَا وَ لَا هَامَةَ تَهَيَسَ اضْطَرَبَ فِيهَا أَحَالَ الْأَشْيَاءَ لِأَوْقَاتِهَا وَ [لَا عَم] لَأَمْ بَيْنَ مُخْتَلِفَاتِهَا وَ عَزَّزَ عَزَائِزَهَا وَ أَلَزَمَهَا أَشْبَاحَهَا عَالِيًا يَا قَبْلَ اِهْتِدَائِهَا مُحِيطًا بِحُدُودِهَا وَ اِهْتَبَاتِهَا عَارِفًا بِقَرَائِنِهَا وَ أَحْتَاطِهَا

6. (پرتو معرفت الله) 1.

وَ كَالِ الْإِخْلَاصِ لَهُ نَفِي الصِّفَاتِ عَنْهُ لِشَهَادَةِ كُلِّ صِفَةٍ أَنَّهَا غَيْرُ الْمُوصُوفِ وَ شَهَادَةِ كُلِّ مَوْصُوفٍ أَنَّهُ غَيْرُ الصِّفَةِ فَمَنْ وَصَفَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ فَقَدْ قَرَنَهُ وَ مَنْ قَرَنَهُ فَقَدْ تَنَاءَهُ وَ مَنْ تَنَاءَهُ فَقَدْ جَرَّاهُ وَ مَنْ جَرَّاهُ فَقَدْ جَمَلَهُ وَ مَنْ جَمَلَهُ فَقَدْ أَشَارَ إِلَيْهِ وَ مَنْ أَشَارَ إِلَيْهِ فَقَدْ حَدَّه وَ مَنْ حَدَّه فَقَدْ عَدَّه وَ مَنْ قَالَ فِيهِمْ فَقَدْ ضَمَّنَهُ وَ مَنْ قَالَ غَلَامٌ فَقَدْ أَخْلَى مِنْهُ: كَالَّذِي لَا عَنْ حَدِيثٍ مُوجُودٍ لَا عَنْ عَدَمٍ مَعَ كُلِّ شَيْءٍ لَا بِمَقَارَنَةٍ وَ غَيْرِ كُلِّ شَيْءٍ لَا بِمَقَارَنَةٍ فَاعِلٌ لَا بِمَعْنَى الْحَرَكَاتِ وَ الْآلَةُ بِصِيْرٍ إِذْ لَا مَنْظُورَ إِلَيْهِ مِنْ خَلْقِهِ مُتَوَحِّدٌ إِذْ لَا سَكَنَ يَسْتَأْنِسُ بِهِ وَ لَا يَسْتَوْجِسُ لِقُدْرِهِ

7. مراتب معرفه الله

فَطَرِ الْخَلَائِقِ بِقُدْرَتِهِ وَ نَشَرَ الرِّيحَ بِرَحْمَتِهِ وَ وَتَدَّ بِالصُّحُورِ مَيْدَانَ أَرْضِهِ أَوَّلَ الدِّينِ مَعْرِفَتُهُ وَ كَمَالَ مَعْرِفَتِهِ التَّضْيِيقُ بِهِ وَ كَمَالَ التَّضْيِيقِ بِهِ تَوْحِيدُهُ وَ كَمَالَ تَوْحِيدِهِ الْإِخْلَاصُ لَهُ وَ كَمَالَ الْإِخْلَاصِ لَهُ

8. بلندای توحید

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَبْلُغُ مَدْحَتَهُ الْقَائِلُونَ وَ لَا يُجْصِي تَعْمَاهُ الْعَادُونَ وَ لَا يُؤَدِّي حَقَّهُ الْمُجْتَهِدُونَ الَّذِي لَا يُذَكِّرُهُ بَعْدَ الْوَهْمِ وَ لَا يَتَأَلَّهُ عَوْضُ الْفِطَنِ الَّذِي لَيْسَ لِصِفَتِهِ حَدٌّ مَحْدُودٌ وَ لَا تَمَّتْ مَوْجُودٌ وَ لَا وَفَّتْ مَعْدُودٌ وَ لَا أَجَلَ مَمْدُودٌ

9

حج میعادگاه حق و بندگان

وَفَرَضَ عَلَيْكُمْ حَجَّ بَيْتِهِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلَهُ قِبْلَةً لِلْأَنَامِ يَرُدُّونَهُ وَرُودَ الْأَنْعَامِ وَ [يَوْهُونَ] يَا لَهُونَ
إِلَيْهِ [وَلَهُ] وَ لُوهُ الْحَمَامِ وَ جَعَلَهُ سُبْحَانَهُ عَلَامَةً لِتَوَاضِعِهِمْ لِعَظَمَتِهِ وَ إِذْعَانِهِمْ لِعِزَّتِهِ وَ اخْتَارَ مِنْ خَلْقِهِ
سَمَاعًا أَجَابُوا إِلَيْهِ دَعْوَتَهُ وَ صَدَقُوا كَلِمَتَهُ وَ وَقَفُوا مَوَاقِفَ أَنْبِيَائِهِ وَ تَشَبَّهُوا بِمَلَائِكَتِهِ الْمُطِيفِينَ
بِعَرْشِهِ يُحْرِزُونَ الْأَرْبَاحَ فِي مَتَجَرِّ عِبَادَتِهِ وَ يَتَبَادَرُونَ عِنْدَ مَوْعِدِ مَغْفِرَتِهِ جَعَلَهُ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى
لِلْإِسْلَامِ عُلَمَاءٌ وَ لِلْعَائِدِينَ حَرَمًا [وَ] فَرَضَ حَقَّهُ وَ أَوْجَبَ حَجَّهُ وَ كَتَبَ [عَلَيْهِ] عَلَيْكُمْ وَ فَادَتُهُ فَقَالَ
سُبْحَانَهُ وَ لِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَ مَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

11

(میراث پیامبر 2)

وَبَيْنَ مُثَبَّتٍ فِي الْكِتَابِ فَرَضُهُ وَمَعْلُومٍ فِي السُّنَّةِ نَسْخُهُ وَوَاجِبٍ فِي السُّنَّةِ أَخْذُهُ وَمُرْخَصٍ فِي
الْكِتَابِ تَرْكُهُ وَبَيْنَ وَاجِبٍ [الْوَقْتِ] بَوَقْتِهِ وَزَائِلٍ فِي مُسْتَقْبَلِهِ وَمُبَايِنٍ بَيْنَ مَحَارِمِهِ مِنْ كَبِيرٍ أَوْ عَدَدٍ
عَلَيْهِ نِيرَانُهُ أَوْ صَغِيرٍ أُرْصَدَ لَهُ غُفْرَانُهُ وَبَيْنَ مَقْبُولٍ فِي أَدْنَاهُ [وَأ] مُوسَعٍ فِي أَقْصَاهُ

10.

میراث پیامبر 1

كِتَابِ رَبِّكُمْ فِيكُمْ مُبَيَّنًّا حَلَالَهُ وَحَرَامَهُ وَفَرَائِضَهُ وَفَضَائِلَهُ وَنَاسِخَهُ وَمَنْسُوخَهُ وَرُخْصَهُ وَعَزَائِمَهُ
وَخَاصَّهُ وَعَامَّهُ وَعَبْرَهُ وَأَمْثَالَهُ وَمُرْسَلَهُ وَمَحْدُودَهُ وَمُحْكَمَهُ وَمُتَشَابِهَهُ مُفَسَّرًا [جُمْلَهُ] مُجْمَلَهُ وَ
مُبَيَّنًّا غَوَامِضَهُ بَيْنَ مَا خُوذَ مِيثَاقُ عِلْمِهِ وَمُوسَعٍ عَلَى الْعِبَادِ فِي جَهْلِهِ

12

آدم، بهشت، هبوط

ثُمَّ أَسْكَنَ سُبْحَانَهُ آدَمَ دَارَ الرَّغْدِ فِيهَا [عَيْشَتَهُ] عَيْشَهُ وَآمَنَ فِيهَا مَحَلَّتَهُ وَحَدَّرَهُ إِبْلِيسَ وَعَدَاوَتَهُ
فَاغْتَرَّهُ عَدُوُّهُ نَفَاسَةً عَلَيْهِ بِدَارِ الْمَقَامِ وَمُرَاقِفَةَ الْأَبْرَارِ فَبَاعَ الْيَقِينَ بِشَكِّهِ وَالْعَزِيمَةَ بِوَهْنِهِ وَاسْتَبَدَلَ
بِالْجَنْدَلِ وَجَلًّا وَ[بِالْغُتْرَانِ] بِالْغُتْرَانِ نَدْمًا ثُمَّ بَسَطَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لَهُ فِي تَوْبَتِهِ وَلَقَاهُ كَلِمَةً رَحْمَتِهِ وَوَعَدَ
الْمُرْدَ إِلَى جَنَّتِهِ وَأَهْبَطَهُ إِلَى دَارِ الْبَلِيَّةِ وَتَنَاسَلَ الدَّرِّيَّةُ

